

# 聖雅各福群會

## ST. JAMES' SETTLEMENT

### 場地租用申請表 Venue Rental Application Form

- (1) 申請團體名稱：(中文 in Chinese) \_\_\_\_\_  
Name of Organization: (英文 in English) \_\_\_\_\_
- (2) 社團/公司註冊號碼 (請附上副本)  
Company Registration No.: \_\_\_\_\_ (Please attach Copy)
- (3) 社團/公司地址  
Company Address: \_\_\_\_\_
- (4) 活動名稱 參加人數  
Programme's Name: \_\_\_\_\_ No. of Participant: \_\_\_\_\_
- (5) 活動性質內容  
Programme's details: \_\_\_\_\_
- (6) 申請人姓名 聯絡電話  
Name of Applicant: \_\_\_\_\_ Contact Tel.: \_\_\_\_\_
- (7) 團體職銜 電郵:  
Post in Company: \_\_\_\_\_ E-mail: \_\_\_\_\_
- (8) 申請細節 Details of Application  
(請於適當的空格內加“✓” Please tick where appropriate)

場地 Venue		日期 Date	時間 Time	
<input type="checkbox"/> 禮堂 Hall (最多 max. 400 persons 人)	<input type="checkbox"/> 806 室(Rm) (最多 max. 100 persons 人)		佈置 / 綵排 Rehearsal:	演出： Performance:
<input type="checkbox"/> 501 室(Rm) (最多 max. 68 persons 人)	<input type="checkbox"/> 9AV 室(Rm) (最多 max. 60 persons 人)			
租用設施 Facilities Required				
收費項目 Charge item :			(只適用於禮堂 Only for Hall)	
<input type="checkbox"/> 音響(包括兩支無線咪) Sound System (with 2 mics.)	<input type="checkbox"/> 額外咪 _____ 支 Extra Mic. No.		<input type="checkbox"/> 電視系統 TV System	
<input type="checkbox"/> 多媒體投影機 (連螢幕) LCD Projector (with screen)	<input type="checkbox"/> 影碟播放器 VCD/DVD Player	<input type="checkbox"/> 額外控制員 _____ 名 Extra Technician No.	<input type="checkbox"/> 舞台燈光 Stage Light	
免費項目 Free item :			<input type="checkbox"/> 後台 Back Stage	
<input type="checkbox"/> 白板 (白板筆需自備) whiteboard (bring our own whiteboard marker)	<input type="checkbox"/> 排椅/枱* Array Chair / Table		<input type="checkbox"/> 男更衣室 Male changing room	
*當申請接納，請出示座位圖。 Please provide seating plan when accept your application.			<input type="checkbox"/> 女更衣室 Female changing room	

#### 注意事項 Note

- 租用場地需繳交保證金。Assurance Fee is required for hiring venue.
- 場地內不准飲食、吸煙。No drink & food & smoking will be permitted
- 不能進行任何銷售或宗教性活動。No sales or religious activities will be allowed inside the venue.
- 不能進行任何非法及不道德活動。All illegal and immoral activities will be prohibited

\*\*請參閱場地租用細則 Please refer to the regulation on hiring our venue.

填妥表格後遞交到以下電郵地址

Please submit the completed application form to the following e-mail:

[emo@sjs.org.hk](mailto:emo@sjs.org.hk)

申請人簽名及團體印章  
Signature of Applicant with Company seal

日期  
Date